

DORFBLÄTTLI

BIRRWIL

Nr. 6 / Juni 2021 • 45. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Beat Bühler als neu gewählter Gemeinderat vorzeitig ins Amt eingesetzt



Anlässlich der Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022 - 2025 wurden am 25. April 2021 im ersten Wahlgang folgende fünf Mitglieder des Gemeinderates gewählt: Max Härri, Martina Jenni, Stephan Läuchli, Daniela

Sandmeier und Beat Bühler (neu). Der Gemeinderat hat der Gemeindeabteilung des Kantons Aargau beantragt, den neu gewählten Beat Bühler vorzeitig, d.h. vor Beginn der neuen Amtsperiode, in das Amt als Gemeinderat einzusetzen, da nach dem Rücktritt von Jeremias Setz der Gemeinderat nur noch aus vier Mitgliedern bestand. Die Gemeindeabteilung hat diesem Gesuch am 6. Mai 2021 zugestimmt und Beat Bühler vorzeitig per sofort ins Amt eingesetzt.

Die Ressorts wurden vom Gemeinderat aufgrund des neu eingesetzten Gemeinderates wieder auf fünf Mitglieder des Gemeinderates verteilt. Beat Bühler hat die Ressorts Tiefbau und Werke übernommen. Das Ressort Bildung

wechselt von Vizeammann Martina Jenni zu Gemeinderätin Daniela Sandmeier. Im Übrigen behalten die Gemeinderäte die Ressorts wie bisher. Die detaillierte Ressortverteilung ist auf der Website der Gemeinde Birrwil ersichtlich.

Publikation Baubewilligungen

- Bruno Wernli, Weierstrasse 6, 5242 Lupfig, Parzelle 1564, Seetalstrasse 68: Anbau Balkon im ersten Obergeschoss
- Restaurant Riviera AG, Strittengässli 48, 5000 Aarau, Parzelle 1302, Seetalstrasse 28: Neubau Stützmauer mit Parkplätzen und Absturzsicherung (nachträgliches Baugesuch)

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Liegenschaftsbesitzer werden dringend aufgefordert, überhängende Äste von Bäumen, Hecken und Sträuchern auf eine lichte Höhe von 4.50 m über Strassen und 2.50 m über Gehwegen/Trottoirs zurückzuschneiden.

Aus Sicherheitsgründen sind bei Ein- und Ausfahrten sowie im Bereich von Strassenkreuzungen die Bäume und Sträucher ebenfalls zurückzuschneiden (max. 80 cm ab Strassenhöhe). Auch sind Beleuchtungskandelaber, Verkehrs- und Strassenschilder, Hausnummern sowie Hydranten wenn nötig freizulegen.

**Ihr Wachhund darf
ruhig schlafen,
für die Sicherheit sorgen wir!**



Breitenbach

Schliesstechnik

www.schliesstechnik.com
Reinach AG | Luzern | Stans

zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

RESTAURANT HOMBERG

Hombergstrasse 339, 5734 Reinach

- GUT BÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
- MONATLICHER GRILL ABEND
- IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

DO-MO: 09:00 - 23:00 Uhr

DI&MI: RUHETAGE

Für Reservationen oder weitere Infos,

Mail: info@homberg.restaurant

TEL: 062 771 10 53



www.homberg-reinach.ch

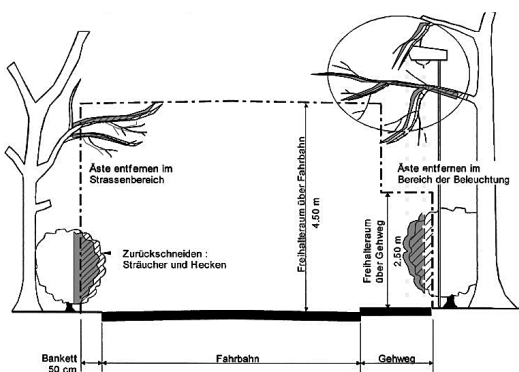
Dieser Rückschnitt ist spätestens bis Ende Juni 2021 vorzunehmen. Im Unterlassungsfalle kann der Gemeinderat – ohne Voranmeldung bzw. ohne weitere Mitteilung - die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das Bauamt ausführen lassen.

Auf Anfrage führt das Bauamt Birrwil das Zurückschneiden der Bäume und Sträucher auch gegen Bezahlung aus.

(Telefon 079 422 99 76)

Der Gemeinderat macht zudem darauf aufmerksam, dass Eigentümer von sichtbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden immer haftbar gemacht werden können. Haftungsforderungen können jederzeit gestellt werden, wenn Sichtbehinderungen durch Äste und Sträucher im Zusammenhang mit Unfällen, Schäden ganz oder teilweise ursächlich waren.

Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für ihre Mithilfe und das Verständnis.



Naturschutzverein

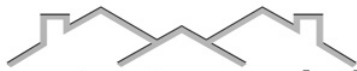
Amphibienzugstelle Häfni

Ende Februar ging es wieder richtig los. Die Erdkröten, Grasfrösche und Bergmolche, die seinerzeit im Häfniweiher aus einem Ei geschlüpft waren, sich dort zu einem richtigen

Amphibium entwickelt hatten und dann bergwärts gewandert waren, erinnerten sich an ihren Geburtsort. Wenn die Temperatur mindestens 7°C ist und ein «warmer» Regen fällt, machen sie sich auf den Weg dorthin - die Weibchen, um die Eier abzulegen, die Männchen, bequem Huckepack mitreisend -, um ihren Samen bei der Eiablage dazuzugeben. Leider gilt es dabei, die Häfnistrasse zu überqueren. Vielen Tieren gefällt es, auf der Strasse eine kleine Rast zu machen, sei es, weil ihnen die Restwärme im Asphalt gefällt, sei es, weil sie Ausschau nach einer Partnerin oder einem Partner halten. Der Gefahr, die der Verkehr für sie bedeutet, sind sie sich jedenfalls nicht bewusst. Zum Glück gibt es bergseits der Strasse einen Amphibienzaun, der seit Jahrzehnten vom Naturschutzverein Birrwil in Zusammenarbeit mit dem Departement Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau betrieben wird. Der Kanton schliesst jeweils Ende Februar die Lücken im Zaun. Die Amphibien, wenn sie auf den Zaun stossen, gehen rechts oder links, bis sie in einen Kübel plumpsen, der dicht am Zaun bündig eingegraben ist. Mitglieder des Naturschutzvereins kontrollieren täglich die Kübel und tragen die Amphibien über die Strasse. Wenn der Zug nach etwa 40 Tagen vorüber ist, werden die Gruben verschlossen und in regelmässigen Abständen Lücken im Zaun angebracht, damit die Amphibien auf ihrem Rückweg - und auch andere Tiere - ungehindert passieren können.

Das Resultat 2021 der Amphibienzugstelle Häfni Birrwil: Vom 5. März 2021 bis zum 19. April 2021 haben wir 1'240 Tiere lebend über die Strasse gebracht. Dabei waren 87% Erdkröten, 9% Grasfrösche und 4% Bergmolche. Wir bedauern, dass trotzdem 74 Tiere eine Lücke im Zaun gefunden haben und überfahren wurden.

Erfreulich ist, dass sich viele Mitglieder seit Jahrzehnten für diesen Dienst zur Verfügung



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
 Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
 062 558 55 88



Bedachungen + Fassaden

Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil
www.steildundflach-bedachungen.ch

Beat Haller
 Telefon 079 333 35 76

André Frey
 Telefon 079 435 18 12

E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch

Montagen:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3.5 t



**pflege
privat** gmbh

*pflegeprivat gmbh –
 Zu Hause besser Leben*

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen
 aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung**
rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde
rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflegeprivat gmbh
 Seetalstrasse 37 Tel. 062 772 18 18 info@pflegeprivatgmbh.ch
 5708 Birrwil Fax 062 772 00 41 www.pflegeprivatgmbh.ch

*Buba sagt: Ich bin
doch auch noch da,
meine Hilfe zählt!*



stellen, und erfreulich ist, dass neue Mitglieder, darunter Kinder, bereit sind, sich dem Charme unserer Amphibien auszusetzen und ihnen zu helfen. Herzlichen Dank allen Helferinnen und Helfern. Und eine herzliche Einladung an Interessentinnen und Interessenten, unseren Verein kennenzulernen.

Willi Müller, Präsident, Telefon 078 874 44 55.



Eine Erdkröte, gut getarnt. Erst recht, wenn sie sich unter dem Laub vergraben hat.



Unsere jüngsten Helfer. Mit Neugier, Eifer und Empathie bei der Sache.



Grossandrang in einem Sammelkübel in einer feuchten, warmen Nacht. Keine Partystimmung, alle wollen die Reise fortsetzen.

Märtgruppe

An den ersten beiden Märttagen durften wir wieder herrliches Wetter geniessen. Es freut uns, dass nach der Winterpause wieder zahlreiche Gäste nach Birrwil gefunden haben. Abstand und Maske hinderten nicht daran, sich endlich wieder auszutauschen und wieder einen Kaffee oder ein Bier zusammen zu geniessen. Noch ist nichts mit zusammenrutschen, aber dank des Sonnenscheins, haben alle einen Platz im und ums Kaffeezelt gefunden.



Bei uns spielen Sie die Hauptrolle.

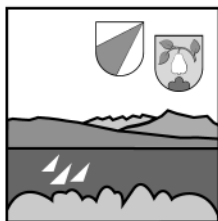
toppharm

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe

Aarauerstr. 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 765 40 60, www.homberg.apotheke.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir engagieren uns im Dorf

NachZickZack

- änderungen
- reparaturen
- neuanfertigungen

Geschätzte Kundschaft

Ich habe Boniswil im September verlassen und werde nach meinem Mutterschaftsurlaub (frühestens ab Januar 2021), in Dürrenäsch von zu Hause aus wieder für Sie nähen! Sie erreichen mich unter der gewohnten Nummer **079 748 05 91**, aber mit neuem Nachnamen: **Monika Hermann**. Danke fürs Verständnis und das entgegengebrachte Vertrauen

Zimmerei | Schreinerei | Treppenbau
Umbauberatung | Baugesuche
Telefon 079 684 80 93



Beinwil am See/Birrwil

www.holz-baumann.ch



Am 19. Juni 2021 findet der Märt wie gewohnt, bei jedem Wetter von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr statt. Wir bieten der Jugend eine Plattform sich zu präsentieren, bevor es bei schönem Wetter am Dorffest zum Festen übergehen kann. Nikky von der Jugendarbeit ist auch mit dabei und wird sich etwas Spezielles und natürlich Corona-Konformes ausdenken. Nähere Infos folgen.



Auch die Märtfahrer sind in immer grösseren Scharen in Birrwil und nur wenige verlassen uns wieder, wenn sie einmal dabei waren. So haben wir kurzerhand weitere Märtstände organisiert und immer wieder etwas Neues im Angebot. Diesen Samstag, 5. Juni 2021, gibt es am Märt zum Zmittag feine Grillwürste vom Blindenbacher Hans.

Am 3. Juli 2021 schliessen wir die Frühlings-Saison mit einem Kleider(tausch-)märt. Haben Sie noch Kleider im Schrank, die schon lange kein Tageslicht mehr gesehen haben? Dann bringen Sie diese zum Kleidertausch an den Märt. Vielleicht findet sich dafür ein anderes interessantes Stück, das die Lücke im Schrank zu Hause wieder füllt. Oder ist noch das eine oder andere Stück dabei, das Sie lieber verkaufen möchten? Dann ist das eine prima Gelegenheit. Verkaufen kann wie beim Flohmärt jeder, mit eigenem Stand, ohne Voranmeldung. Die Märtgruppe kann keine Stände für Kleiderverkauf zur Verfügung stellen. Kleider, die zum Tausch angeboten werden, können am Freitagabend, 18. Juni 2021 zwischen 19.30 Uhr und 20.30 Uhr im Keller des Gemeindehauses abgegeben werden. Tauschkleidung, die nach dem Märt noch übrig ist, lassen wir einer gemeinnützigen Einrichtung zukommen.





Michael Galli

Dachfenster-Service

Zelgli 24, 5708 Birrwil

Telefon 062 772 42 26

Telefax 062 772 42 25

Mobile 079 366 18 80

www.dachfenster-service.ch

info@dachfenster-service.ch

Service
Partner

VELUX®



Die Fahrschule im Seetal Thomas Gerber

Obere Wannenstrasse 22
5708 Birrwil

T 079 815 78 88

thomas.gerber@fahrschule-seetal.ch

www.fahrschule-seetal.ch

Theorie . Praxis . VKU



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Junge Zwerg-Cochin-Küken in der Primarschule in Birrwil

Zu Beginn der Frühlingsferien startete unser Küken-Projekt. Zuerst durfte jedes Kind ein Ei in den Brutkasten legen. Dann wurden die Eier täglich im Apparat automatisch gewendet.



Regelmässig mussten wir lauwarmes Wasser nachfüllen, um eine relative Luftfeuchtigkeit von 55-60% beizubehalten. Den Schlüpftermin der Küken haben wir auf den Donnerstag, 29. April 2021 berechnet. Im Allgemeinen lässt sich dieser Termin sehr genau vorhersagen. Es dauert meistens circa 21 Tage bis die Küken schlüpfen. Drei Tage vor dem Schlüpftermin mussten wir den Wendestecker ausziehen und noch mehr Wasser nachfüllen, um eine Luftfeuchtigkeit von etwa 80% zu generieren. Bereits am Dienstag, 27. April 2021 begann es das erste Mal im Ei zu piepsen und unser erstes Küken drückte mit seinem Eizahn die Schale auf. Die Freude aller Kinder war riesengross, denn niemand hat es so früh erwartet.



Direkt nach dem Schlüpfen war das Bibeli noch sehr erschöpft. Allerdings dauerte es nicht lange, bis es im Brutkasten herumstolzierte. Die ersten 24 Stunden wird das Küken jeweils noch durch die Nabelschnur genährt, bis es nachher selbständig wird.

Am Freitag hatten wir bereits sieben Küken in unserem Schulzimmer. Im Voraus wurde der Käfig mit Futter, Wassertränkeli und Wärmelampe bereitgestellt und so konnten die Küken anschliessend vom Brutkasten in den Käfig zügeln. Dort haben sie bald gelernt Körner zu picken und Wasser zu trinken.



«Sie, döffe mer zu de Bibeli?» lautet nun die tägliche Frage der Kinder an die Lehrpersonen.

Wir geniessen die spezielle Zeit mit unseren neuen Schulhausbewohnern und sind erstaunt, wie schnell die Küken wachsen und auch schon erste Flügelfedern bekommen ha-



Neuanlagen und Unterhalt
Natur- und Kunststeinarbeiten
Verbundsteinplätze
Bepflanzungen für jedes Budget

GARTENBAU LINDENMANN

BIRRWIL

André Lindenmann
Schwaderhof
5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 46

Lehmann GmbH

Ihr Handwerker-Service

Tel. 079 657 40 10 | Fax 062 772 11 25

Birrwil | Boniswil



ben. Die Küken werden noch etwa drei oder vier Wochen bei uns bleiben, bevor sie in ihr neues Zuhause bei Renate Leutwiler können. Wir freuen uns schon jetzt darauf, die Küken kurz vor den Sommerferien nochmals besuchen zu können. *Anja Wild*

Projektwoche an der Schule Birrwil

Die Projektwoche an der Schule Birrwil wurde unter dem Motto «Zum Beispiel Glück» durchgeführt und brachte Freude, Erfüllung und Heiterkeit – trotz der Pandemie.

Während fünf Tagen widmete sich die ganze Schule Birrwil dem Thema «Zum Beispiel Glück». In altersdurchmischten Gruppen und unter Einhaltung der erforderlichen Corona-Schutzmassnahmen erlebten die Schülerinnen und Schüler sowie die Kindergartenkinder in verschiedenen Workshops in spielerischer und lustvoller Art und Weise eine thematische Annäherung an den abstrakten Begriff des Glücks. Nach über einem Jahr der anhaltenden Pandemie war es der Schule Birrwil ein Anliegen, gemeinsam etwas Erfrischendes, Erfreuliches und die Gemeinschaft Stärkendes erleben zu können. Und so wurden in der Projektwoche alle Register gezogen, um den Schülerinnen und Schülern sowie den Kindergartenkindern eine reichhaltige Palette an positiven Erfahrungen mitzugeben – mit allen Sinnen erfahrbar und möglichst nachhaltig vermittelt.

Durch Bewegung, Tanz und das Anwenden von Entspannungstechniken lernten die Kinder und Jugendlichen, wie sie auf einer physischen Ebene Freude erleben und Stress abbauen können.

Beim Ausdenken einer Geschichte zum Thema «Glück gha!» und dem Erstellen eines kurzen Stop-Motion-Filmes wurde fantasievoll im Team gearbeitet und erlebt, wie ein gelungenes Endresultat einen mit Stolz erfüllen kann.



Im Workshop «Backen, Spiel, Sport und Bewegung» wurde erfahrbar, wie uns gutes Essen das Leben versüssen kann, wir uns aber auch beim Austoben im Sport und beim Spiel Glücksgefühle abholen können.



Ausserdem wurde Theater gespielt und Theater geschaut – Jörg Bohn führte in der Turnhalle sein Stück «Bruno aus Bovolino» auf und nahm die Schülerinnen und Schüler auf eine ganz spezielle Glücksreise mit, die wohl in vielen Kindern noch lange nachhallen wird.



HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77

Qigong in Reinach bei Yoga, Hauptstrasse 41, 5734 Reinach

Achtsamkeit mit Qigong

- Wochenkurse
- Einführungskurse
- Workshops
- Probelektion

Conchita Haller, dipl. Qigong-Lehrerin Chen Akademie

Info: www.qigongfueralle.ch **Mail:** conchita.haller@gmail.com **T:** 079 936 08 39

Mehr Komfort
und Design mit
Glasduschen
nach Mass

DIREKT VOM HERSTELLER

Haerry & Frey AG
CH-5712 Beinwil am See
Tel. 062 765 04 04
www.glas-haerry.ch



HFB

**HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL**

- / Glasgeländer
- / Glasvordächer
- / Sitzplatz- und Balkonverglasungen
- / Wintergärten
- / Glasduschen
- / Glastüren

**Besuchen Sie
unseren Showroom!**



Die Erkenntnisse und Aktivitäten wurden jeden Tag in einem Projektwochen-Tagebuch, dem «Glücks-Logbuch», zeichnerisch und schriftlich festgehalten. Nebst vielen tollen Erfahrungen war wohl eine (Wieder-)Entdeckung für die Schülerinnen und Schüler besonders glücksbringend: Zu sehen, wie stark und geschickt sie als Team sind, wie toll es sich anfühlt, als ältere Schülerin oder Schüler den Jüngeren helfen zu können und wie es ist, ein Teil zu sein von etwas ganz Wunderbarem.

Das grosse Glück stellt sich meist nicht einfach von selber ein, sondern fordert unsere kreative Mitgestaltung. Umso wichtiger ist es, den Kindern und Jugendlichen Strategien, Wissen und Schlüsselerfahrungen mitzugeben, die sie dazu befähigen, sich durch die aktive Gestaltung ihres Alltags selbst Zufriedenheit verschaffen zu können. Wenn die Schule Birrwil mit ihrer Projektwoche dazu einen kleinen Beitrag leisten konnte, so darf sie sich – tja, und da kommt der Begriff wieder! – sehr glücklich schätzen.

Alle Stop-Motion Filme finden Sie auf unserer Website.

Anna Deér, Lehrperson für bildnerisches Gestalten, Schule Birrwil

www.schule-birrwil.ch
062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch



Ref. Kirchgemeinde

Immer am 13.

Jeweils am 13. des Monats gibt es einen Anlass der reformierten Kirchen Gontenschwil-Zetzwil, Birrwil und Beinwil am See. Was immer gleich bleibt, ist das Datum, alles andere ist stets wieder neu und überraschend. Am Sonntag, den 13. Juni 2021, erwartet Sie in der Kirche Birrwil viel Musik zum Thema Lobpreis für den Herrn. Bitte beachten Sie, dass der Gottesdienst erst um 19.00 Uhr beginnt.



Endlich wieder ein Seniorenspielnachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren, die Frauen vom Freiwilligenteam laden Euch zum Spielen ein. Wir öffnen die Chileschüür am Montag, 7. Juni 2021, um 14.00 Uhr, und freuen uns auf einen geselligen Nachmittag. Seid alle herzlich willkommen.





B.Ö.J.U. +

DIE FIRMEN MIT DEM PLUS

SUTER

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch

Volg

Beinwil am See

Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr

Sonntag: 8 – 20 Uhr

365 TAGE OFFEN

www.landihallwilersee.ch



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei

062 771 08 47

www.holz-baumann.ch

SeeHotel

Seehotel Hallwil, 5712 Beinwil am See
062 765 80 30, hotel@seehotel-hallwil.ch

www.seehotel-hallwil.ch



Fischer Automobile AG

Beinwil am See

Fischer Automobile AG

Aaraustrasse 46
5712 Beinwil am See

Telefon 062 765 60 70
Telefax 062 765 60 71



www.fischer-automobile.ch



ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

GASS

Plattenarbeiten



Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Maurerarbeiten

Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See

gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

MG

Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3

5712 Beinwil am See
062 772 42 26

Insektenschutz

www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihre Einbaugesetze für VELUX und ROLLFIX Systeme

www.dachfenster-service.ch



Fassadenbau

Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei

5712 Beinwil am See
062 771 13 59

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

www.gruetter-bedachungen.ch



Hintermann Reisen

Ihre Reiseexperten seit 1992

Beinwil am See · 062 771 08 44 · info@hintermann-reisen.ch

www.hintermann-reisen.ch

Jugendfest

Das Jugendfest findet in Birrwil nur alle fünf Jahre statt. Ursprünglich war das Fest für Juni 2020 geplant, wurde dann auf Juni 2021 verschoben und nun dieses Jahr im Februar ganz abgesagt.

Bewilligungen werden in der jetzigen Situation nur sehr kurzfristig und vorsichtig erteilt – muss ein Fest deshalb kurzfristig abgesagt werden, kann sehr schnell grosser finanzieller Schaden entstehen.

Das OK hat dem Gemeinderat deshalb die Empfehlung abgegeben, das nächste Fest 2025 regulär durchzuführen und löst sich per 31. Juli 2021 auf.

Ich bedanke mich beim gesamten Organisationskomitee, namentlich Anita Mandler, Sybille Kloser, Yvonne Strobel, Sarah Galli, Sacha Roth, René Baumann, Linda Boos-Leutwiler, Matthias Härrli und Massimo Marcella für die geleistete Arbeit.

Ebenfalls bedanke ich mich bei allen helfenden Händen, dem Gemeinderat und den Sponsoren, welche sich für das Fest eingesetzt haben. Es hat mir grosse Freude bereitet, mit Menschen aus dem Dorf etwas auf die Beine zu stellen – leider wurden wir im Abschluss unserer Tätigkeit «ausgebremst».

Trotzdem wäre es zu einfach, alles abzusagen: Am Samstag, 19. Juni 2021, findet der allseits beliebte Dorfmarkt von 9.00-13.00 Uhr statt. Im Anschluss an den Markt möchten wir bei trockenen Verhältnissen - und wenn es die Covid-Lage zulässt - eine Begegnungszone schaffen.

Es soll für die Birrwiler und Birrwilerinnen an diesem Nachmittag und Abend möglich sein, sich in einer ungezwungenen Atmosphäre auf dem Dorfplatz vor dem Gemeindehaus zu treffen.

Es stehen Festbänke zur Verfügung, wir bieten eine kleine Auswahl an Getränken und eine Wurst vom Grill an. Der Dorfplatz wird an diesem Tag von unserem Dekorationsteam ver-

ziert. Ausserdem sollte es ein paar Spiele für Kinder geben. Der Erlös aus diesem kleinen Fest wird der Jugendfestkasse 2025 gutgeschrieben.

Wir werden Sie in der Woche vor dem geplanten Fest über die Durchführung via Anschlag am Gemeindehauskasten informieren.

Andreas Gloor

In eigener Sache – Ihre Spende

Freuen Sie sich jeweils auf den 1. Freitag im Monat, weil dann das Dorfblättli Birrwil in Ihren Briefkasten verteilt wird?

Sind Sie vom Dorfblättli Birrwil begeistert und möchten es finanziell unterstützen?

Gerne dürfen Sie uns Ihre Spende durch Einzahlung mit dem beiliegenden Einzahlungsschein zukommen lassen.

Für Ihren wertvollen Beitrag danken wir Ihnen bereits im Voraus bestens!!

Das Redaktionsteam

Bibliothek

Aktuelles aus der Bibliothek

Herzliches Dankeschön!

Auf diesem Weg möchten wir uns bei all den geduligen und verständnisvollen Bibliotheksbesucher*innen bedanken. In letzter Zeit kam es leider immer wieder zu längeren Wartezeiten im Eingangsbereich der Bibliothek. Wegen der Raumgrösse und den Vorgaben des BAG dürfen sich zurzeit nicht mehr als fünf Personen aufs Mal in der Bibliothek aufhalten.

Um Wartezeiten zu vermeiden, haben wir in den ersten beiden Wochen nach den Frühlingferien die Öffnungszeiten verlängert. Zudem besteht nach wie vor das Angebot des Hauslieferdienstes. Wir freuen uns sehr, wenn wir die Bibliothek wieder zum Ort der Begegnung ausrufen dürfen und keine Personenbe-



Restaurant Buurestube

www.buurestube-birrwil.ch

Peter und Karin Weick
Dorf 15, 5708 Birrwil
Tel. 062 771 72 72
Fax 062 771 81 82

Montag und Dienstag Ruhetag.
Gesellschaften auf Anfrage.

info@buurestube-birrwil.ch



wyna mode

für jedefrau

wyna mode gmbh, Therese Dössegger, Bahnhofstrasse 4, 5734 Reinach
Telefon 062 771 66 60, Fax 062 771 66 80, wyna.mode@bluewin.ch

grafsanitär

**Sanitäre
Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen**

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

062 777 46 46

079 208 48 53

www.graf-sanitaer.ch

schränkungen mehr machen müssen. Es soll eigentlich ein Treffpunkt sein, an dem ein Schwatz oder zeitlich unbeschränktes Stöbern drin liegen sollte. Allen nochmals einen grossen Dank fürs Verständnis.

Thementisch frisch gedeckt

Ab sofort stehen viele Bücher zum Thema «Ferien in der Schweiz» zur Ausleihe bereit. Suchen Sie noch nach Ideen oder stöbern Sie einfach gerne in schönen Sachbüchern, dann sind Sie bei uns genau richtig. Wandern, Campen, Grillieren, Garten, Ausflüge... was das Herz begehrt...

Einladung Verslizeit 0- bis 3-Jahre



Sehr erfreut über die Durchführung und die Gäste der ersten Buchstartveranstaltung am 23. April 2021 sind wir motiviert, Sie am 4. Juni 2021 um 9.30 Uhr wieder einzuladen. Alle 0- bis 3-jährigen Kinder in Begleitung sind herzlich zur Verslizeit eingeladen. Geschwister sind willkommen, ebenso Gäste, die noch nie dabei waren. In der Birrwiler Bibliothek entführt Pia Lanz Kaiser Sie und Ihr Kind in die Welt der Versli, Reime und Kniereiter. Mit Spiel und Spass entdeckt das Kind die Welt der Sprache und Geschichten. Eine Anmeldung ist erwünscht. Die Platzzahl ist begrenzt. Wir freuen uns auf Sie! Weitere Daten: 10. September 2021 und 1. Oktober 2021

Einladung Geschichtenzeit ab 3 bis 6 Jahre

Am 19. Juni 2021 um 10.00 Uhr laden wir alle 3- bis 6-jährigen Kinder herzlich ein. Tauchen Sie mit Ihren Kindern und mit Corinne Huwiler in die Welt der Geschichten ein. Kinder ab dem Kindergartenalter dürfen auch ohne Begleitung eines Erwachsenen kommen. Die Veranstaltung findet im Vereinslokal statt.

Eine Anmeldung ist erwünscht per Mail [bibliothek.birrwil\(at\)gmail.com](mailto:bibliothek.birrwil(at)gmail.com) oder WhatsApp: 079 295 74 68 oder persönlich in der Bibliothek.

Sommerferien und Öffnungszeiten

Vom 5. Juli bis 8. August 2021 stehen wieder Sommerferien an. Decken Sie sich bis am 4. Juli 2021 noch ausreichend mit Medien ein. Am Samstag vor den Ferien haben wir noch normal geöffnet. Danach stellt die Bibliothek die Öffnungszeiten auf Sommerferien-Modus ein. Wir lassen Sie nicht im Stich! Für alle Daheimgebliebenen haben wir in den Ferien jeweils am Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Ab dem 9. August 2021 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Leserbeitrag

Überbauung Köbi - Areal



(Quelle: Foto von Peter Bolliger)

ENERGIE

energieberatungAARGAU
für Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer

Es lohnt sich!

**Mehr Energieeffizienz !
Mehr Wohnkomfort !**

- **Grobberatung (Gebäude)** Fr. 150.-
- **Heizungs-Check** Fr. 100.-

Gerne beraten wir Sie vor Ort. Rufen Sie uns an:

062 835 45 40

energieberatungAARGAU
Eine Dienstleistung des Kantons Aargau
energieberatung@ag.ch

Weitere Informationen finden Sie unter
www.ag.ch/energie > Bauen & Energie



Departement
Bau, Verkehr und Umwelt



Anfang April wurde das geschichtsträchtige «Köbihaus» nach langen Verhandlungen dem Abbruch geweiht. Dies hat nachhaltige Auswirkungen auf das Dorfbild. Ein Immobilieninvestor erstellt auf dem ehemaligen Köbiareal 2 Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 14 Wohneinheiten und Tiefgaragen. Der Name Köbihaus hat sich in Birrwil eingebürgert, weil Jakob Stadler mit seiner Frau Margrit die letzten Bewohner dieses Hauses waren.



Ursprünglich war es ein Zweifamilienhaus. Der Hausanteil angrenzend zur Strasse gehörte der Familie Bolliger, der andere war Eigentum der Familie Gloor (Holzjokeb). Im Jahr 1977 verkaufte die Familie Bolliger ihren Hausanteil der Gemeinde. Nach dem Wegzug der Familie Gloor ging deren Besitz anschliessend an Herr Marty. Später konnte die Gemeinde auch diesen Hausteil mit Scheune erwerben, und so diente die Scheune als Werkplatz für die Gemeinde und konnte im Jahr 1985 anlässlich der 800 – Jahrfeier von Birrwil als Dorrfestbeiz genutzt werden. Daran kann sich sicher noch manch Birrwiler gut erinnern, wie er nach deren Besuch mit Schlagseite nach Hause marschieren musste.



Das Dorf Birrwil unterliegt einem richtigen Bauboom und es ist zu hoffen, dass die Kirche noch mitten im Dorf bleibt. **Urs Strobel**



JUGEND ARBEIT

2021

Beinwil a. S. – Birrwil

Juni

Mittwoch: 15:00 – 17:30

2. Und 30. Juni: mobil unterwegs mit Bubble Balls!

Freitag: 15:00 – 17:30

4. und 11. Juni: Jugendtreff für alle offen

Mittwoch: 15:00 – 17:30

9. Juni: Boys* Only!

Mittwoch: 15:00 – 17:30

16. und 23. Juni: Jugendtreff für alle offen

Freitag 18:00 – 21:30

18. Juni: Abendtreff

Samstag: 09:00 – 14:30

19. Juni: Jugendmarkt Birrwil

Freitag 25. Juni: geschlossen

Wir Danken der Bevölkerung für die Reaktionen und die Unterstützung welche nach dem Aufruf im letzten Monatsprogramm eingetroffen sind!
Im Sommer 2022 werden wir den Aussenplatz gemeinsam angehen, weitere Informationen folgen!



Jugendarbeiterin Nikky:
079 926 44 08



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findet ihr unter:
www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

Berbuerin oder Berbuer des Monats Juni 2021



Name:	Michèle Forrer
Alter:	48
Wohnort:	Dorf 2
Beruf:	Coiffeuse und Kosmetikerin
Hobbies:	Sport und kochen
In diesen Berbuer Vereinen bin ich Mitglied:	keinem
Lieblingsspunkt in Birrwil:	Häfniweiher
Schönste Erinnerung im Zusammenhang mit Birrwil:	Kohlemeiler-Event auf dem Dorfplatz im Jahr 2010 mit Doris Wicki
Das gefällt mir an Birrwil:	Die Sonnenaufgänge über dem Hallwilersee.
Das fehlt mir in Birrwil:	Einkaufsmöglichkeiten
Wie würdest du Birrwil jemandem beschreiben, der noch nie hier war?	Kleines beschauliches Dorf am Hallwilersee, mit wunderbarem Blick in die Berge.

Zu guter Letzt:

Gefällt Ihnen der Steckbrief? Wollen Sie selber einmal Berbuerin oder Berbuer des Monats sein? Dann melden Sie sich bei Corinne Gloor-Keller oder einem Redaktionsmitglied. Gerne nehmen wir Ihre Rückmeldungen und Anregungen entgegen. Kontakt: db.redaktion@gmail.com

Gratulationen

17.06.21 94jährig **Steiner Lina**, Wilifeld 32

Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert.

Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch



Corona-Lage

Aufgrund der aktuellen Lage sind kurzfristige Terminverschiebungen immer möglich. Aus diesem Grund sind die untenstehenden **Termine nicht alle bestätigt**. Die Redaktion bittet daher die Bevölkerung, sich direkt bei den Organisatoren zu erkundigen. Besten Dank für Ihr Verständnis.



Termine

- 04. Juni **Bibliothek** – Verleiht für 0- 3-Jährige, um 09.30 Uhr in der Bibliothek
- 05. Juni **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 09.00 – 13.00 Uhr
- 07. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Senioren-Spielnachmittag in der Chileschüür, um 14.00 Uhr
- 10. Juni **Grünabfuhr** – ab 07.00 Uhr
- 13. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Gemeinsamer Gottesdienst Lobpreis für den Herrn, Kirche Birrwil, **um 19.00 Uhr**
- 19. Juni **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 09.00 – 13.00 Uhr
- 19. Juni **Bibliothek** – Geschichtenzeit für 3- bis 6-Jährige, um 10.00 Uhr im Vereinslokal
- 24. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Schüürträff, um 14.30 – 17.00 Uhr
- 25. Juni **Feuerwehr** – FK Chef Atemschutz, Kurs in Eiken



**Wir bringen Farbe in
Ihr zu Hause.**

**Unser kompetentes
Team realisiert Ihre
Wünsche.**

062 771 21 14

Martina Moos-Steiner
Muttensstrasse 16 - 5712 Beinwil am See
malergeschäft-steiner.ch
info@malergeschäft-steiner.ch

Mit viel Freude und in grosser Dankbarkeit setze ich all meine Energie der 3. Generation ins Malergeschäft.



Sie dürfen meiner Erfahrung vertrauen. Ich berate Sie gerne, grüsse Sie herzlich und freue mich von Ihnen zu hören.

Corona-Lage

Aufgrund der aktuellen Lage sind kurzfristige Terminverschiebungen immer möglich. Aus diesem Grund sind die untenstehenden **Termine nicht alle bestätigt**. Die Redaktion bittet daher die Bevölkerung, sich direkt bei den Organisatoren zu erkundigen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Termine

26. Juni **Feuerwehr** – FK Chef Atemschutz, Kurs in Eiken
27. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit anschl. Kirchgemeindeversammlung, um 10.00 Uhr
30. Juni **Feuerwehr** – 3. Schul-Übung (inkl. Verkehr, San, Elektro), nur Hälfte der AdF, 20.00 – 22.00 Uhr
01. Juli **Feuerwehr** – 3. Schul-Übung (inkl. Verkehr, San, Elektro), nur Hälfte der AdF, 20.00 – 22.00 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.15 Uhr, Mo 18.00 – 19.00 Uhr, Sa 9.30 – 10.30 Uhr

Während den Sommerferien der Schule Birrwil ist die Bibliothek jeweils am Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Hans Zubler, Offset-Druck Dürrenäsch

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 14. Juni 2021

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.